114 — 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province Ontario — District No. 21 Prescott — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {In / dans} Township of West Hawkesbury (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: W. J. Fanning — {Enumerator. / Recenseur.} — June 1911

SUMMARIZED IN THE OFFICE OF THE ENUMERATOR.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						UNFIL
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village.) Street, avenue or road, and No. or substantial description. (If in township or village, give Street, and house number if in city, give name of village.) Or other description.	Sex.	Relation to head of family or household.	Whether married, single, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or State of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration.	Year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer or other than wage-earning occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Works on own account (not employing others).	Rate of pay per hour, if employed by the hour. Rate per day, if employed by the day. Rate per week, if employed by the week. Rate per month, if employed by the month. Rate per year, if employed by the year.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 in other occupation or trade.	Hours of work per day.	Hours of working time per week, all trades.	Total earnings in 1910 from other than wage-earning occupations, if any.	Total earnings in 1910 from wage-earning occupations, all trades.	Date of earnings by hour, week, month or year.	Class.	Amount.	Company.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can read English.	Can write English.	Cannot speak English.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can read English.	Can write English.	Cannot speak English.	Total.	
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.																	
Dwelling.	Family, numéro de ménage.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, ville, bourg ou village.) Rue, avenue ou chemin, et le numéro ou autre description précise. (Si dans un canton ou un village, donner le nom de la rue et le numéro de la maison. Si dans une cité, donner le nom de la rue, le numéro de la maison et le nom du village.) Ou autre description.	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation.	Origine tribale ou raciale.	Nationalité.	Religion.	Genre de travail ou métier.	Maître ou employeur, ou genre d'affaires ou d'industrie dans lequel travaille une personne à son compte.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte.	Montant par heure, si payé à l'heure. Montant par jour, si payé à la journée. Montant par semaine, si payé à la semaine. Montant par mois, si payé au mois. Montant par année, si payé à l'année.	Nombre de semaines à l'emploi ordinaire.	Nombre de semaines à d'autres travaux.	Heures de travail par jour.	Heures de travail par semaine.	Gains totaux pour travail ordinaire.	Gains totaux pour travail ordinaire et autre.	Date du dernier paiement pour travail à l'heure, à la semaine, au mois ou à l'année.	Classe.	Montant.	Compagnie.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Sait parler l'anglais.	Sait lire l'anglais.	Sait écrire l'anglais.	Ne sait pas l'anglais.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Sait parler l'anglais.	Sait lire l'anglais.	Sait écrire l'anglais.	Ne sait pas l'anglais.	Total.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	10	McBrine Emma	Ont	F	Head	S	Feb.	1882	29	O			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Annie	"	F	Daughter	S	June	1904	6	O			Irish	Canadian	Catholic																	Yes	Yes													
11	11	McCann Nathan	Ont	M	Head	M	July	1860	50	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No	10.00 per day		40		60	1200						Yes	Yes													
		" Jane	"	F	Wife	M	Sept.	1860	50	O			Scotch	Canadian	Methodist																	Yes	Yes													
12	12	McCann Howard	Ont	M	Head	M	June	1850	60	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			Yes	No	10.00 per day		40		60	1200						Yes	Yes													
		" Jessie	"	F	Wife	M	July	1855	55	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes													
		" Jessie	"	F	Sister in Law	S	Sept.	1849	61	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes													
13	13	Alexander Donald	Ont	M	Head	M	Feb.	1871	40	O			Scotch	Canadian	Baptist	Clergyman			Yes	No	20.00 per week		52		60	900			1000.		48.	Yes	Yes													
		" Emma	"	F	Wife	M	July	1865	46	O			Scotch	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes													
		" Donald	"	M	Son	S	May	1898	13	O			Scotch	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes													
		" Edith	"	F	Daughter	S	June	1895	15	O			Scotch	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes													
		" Ruth	"	F	Daughter	S	March	1903	8	O			Scotch	Canadian	Baptist	None																Yes	Yes													
		" Donald	"	M	Son	S	June	1910	1/12	O			Scotch	Canadian	Baptist																	No	No													
14	14	Lapointe Albert	Ont	M	Head	M	May	1876	35	O			French	Canadian	Catholic	Laborer			No	Yes	2.00 per day		52		60	600						Yes	Yes													
		" Emeselle	"	F	Wife	M	Aug.	1882	28	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Joseph	"	M	Son	S	Aug.	1904	6	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Josephine	"	F	Daughter	S	Aug.	1907	3	O			French	Canadian	Catholic	None																No	No													
		" Albert	"	M	Son	S	July	1909	1	O			French	Canadian	Catholic	None																No	No													
15	15	Haycock Adam	Ont	M	Head	M	Nov.	1863	47	O			Scotch	Canadian	Catholic	Laborer			No	Yes	2.00 per day		40		60	455						Yes	Yes													
		" Josephine	"	F	Wife	M	Nov.	1865	45	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Joseph	"	M	Son	S	Nov.	1890	20	O			French	Canadian	Catholic	Laborer			No	Yes	2.00 per day		40		60	360						Yes	Yes													
		" Ephrem	"	M	Son	S	Jan.	1894	16	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Albert	"	M	Son	S	July	1897	13	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Alma	"	F	Son	S	July	1900	10	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Ina	"	F	Daughter	S	June	1902	8	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Victor	"	M	Son	S	April	1902	8	O			French	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Eugene	"	M	Son	S	July	1906	4	O			French	Canadian	Catholic	None																No	No													
		" LeBeau	"	M	Son	S	July	1910	7/12	O			French	Canadian	Catholic	None																No	No													
16	16	McPhee John	Ont	M	Head	S	April	1831	79	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Margaret	"	F	Mother	W	June	1859	51	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" Janet	"	F	Daughter	S	Dec.	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
17	17	Blaney John	Ont	M	Head	W	Aug.	1846	65	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Thomas	"	M	Boarder	M	Sept.	1873	37	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Margaret	"	F	wife	M	April	1887	23	O			Irish	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes													
		" John	"	M	Son	S	Sept.	1906	4	O			Irish	Canadian	Methodist	None																No	No													
		" James E	"	M	Son	S	Feb.	1904	7	O			Irish	Canadian	Methodist	None																No	No													
		" Frederick	"	M	Son	S	Apr.	1891	19	O			Irish	Canadian	Methodist	None																No	No													
		" William V.	"	M	Son	S	Aug.	1898	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None																No	No													
		" Charlotte	"	F	Daughter	S	Feb.	1885	26	O			Irish	Canadian	Methodist	None																No	No													
		" Frank	"	M	Son	S	July	1908	2	O			Irish	Canadian	Methodist																	No	No													
18	18	McGrath Patrick	Ont	M	Head	S	[illegible]	1840	70	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Mike	"	M	Brother	S	Dec.	1849	61	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Bridget	"	F	Sister	S	April	1845	65	O			Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
		" Catherine	"	F	Mother	W	Dec.	1807	103	Ireland	1847		Irish	Canadian	Catholic	None																Yes	Yes													
19	19	Imrie William	Ont	M	Head	M	Aug.	1852	58	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	No	10.00 per day											Yes	Yes													
		" Jessie A.	"	F	wife	M	June	1844	66	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" Lena F	"	F	Daughter	S	Feb.	1882	28	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" Hazel	"	F	Daughter	S	Feb.	1894	16	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" Alexander	"	M	Son	S	June	1897	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" David M.	"	M	Son	S	June	1899	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													
		" Thomas	"	M	Son	S	June	1899	11	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																Yes	Yes													